

сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в ядерной области:

13. *вновь требует*, чтобы Южная Африка немедленно поставила все свои ядерные установки и объекты под контроль Международного агентства по атомной энергии;

14. *просит также* Генерального секретаря самым пристальным образом следить за деятельностью Южной Африки в ядерной области и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

15. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о военной помощи, которую южноафриканский режим апартеида получает от Израиля и из любых других источников в том, что касается современной ракетной техники, а также вспомогательных технических средств.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

45/57. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

А

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

подтверждая настоятельную необходимость, особенно в свете использования в прошлом и недавних угроз использования химического оружия, строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года³⁴,

приветствуя вновь в этой связи подтверждение в Заключительной декларации Конференции государств-участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7--11 января 1989 года, важности и сохраняющейся действительности Протокола 1925 года³⁵.

подтверждая также настоятельную необходимость присоединения всех государств к Конвенции о запре-

щения разработки, производства, накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года³⁶.

рассмотрев доклад Конференции по разоружению³⁷, который включает в себя, в частности, доклад ее Специального комитета по химическому оружию³⁸, и выражая надежду, что консультации, запланированные на межсессионный период, будут способствовать продвижению переговоров.

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия для обеспечения успешного завершения переговоров о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении,

подчеркивая важность как можно более широкого участия государств в переговорах по проекту конвенции в целях обеспечения всеобщего присоединения к ней после ее заключения и приветствуя в этой связи постоянный рост числа государств, участвующих в этих переговорах.

сознавая необходимость обмена данными, касающимися переговоров по будущей конвенции о запрещении всех видов химического оружия на глобальной основе, и тот факт, что предоставление таких данных явилось бы важной мерой укрепления доверия,

отмечая двусторонние и другие обсуждения, включая обмен мнениями, проводимый между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в рамках многосторонних переговоров, по вопросам, касающимся запрещения химического оружия,

приветствуя в связи с этим тот факт, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик договорились прекратить производство химического оружия и приступить к уничтожению своих запасов химического оружия,

приветствуя также усилия, прилагаемые государствами на всех уровнях в целях содействия скорейшему заключению конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении, и, в частности, конкретные шаги, направленные на укрепление доверия и непосредственное содействие достижению этой цели,

отмечая с удовлетворением увеличение числа государств, заявивших о своем намерении одними из первых подписать конвенцию,

³⁶ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

³⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 27 (A/45/27)*.

³⁸ *Там же*, пункт 115.

³⁴ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), № 2138.

³⁵ A/44/88, приложение, пункт 2.

признавая, что эффективности такой конвенции будут способствовать поддержка и сотрудничество со стороны химической промышленности,

1. *вновь обращается* с призывом ко всем государствам строго соблюдать принципы и цели Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств и выполнять обязательства, принятые в рамках Заключительной декларации Конференции государств - участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже в январе 1989 года³⁵;

2. *отмечает* прогресс, достигнутый в работе Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению в ходе ее сессии 1990 года, и результаты, изложенные в докладе Комитета;

3. *выражает сожаление и обеспокоенность* по поводу того, что конвенция о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении еще не заключена;

4. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению в первоочередном порядке активизировать в ходе своей сессии 1991 года свои усилия по урегулированию нерешенных вопросов и завершить свои переговоры по конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, а также вновь учредить для этой цели свой специальный комитет по химическому оружию;

5. *предлагает* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о результатах своих переговоров;

6. *подчеркивает* исключительное значение и важность заявлений государств о наличии или отсутствии у них химического оружия и дальнейшего международного обмена данными и другой соответствующей информацией в связи с переговорами по такой конвенции;

7. *поощряет* все государства на осуществление новых инициатив, мер и шагов по укреплению атмосферы доверия и открытости в целях содействия скорейшему достижению договоренности по такой конвенции и всеобщему присоединению к ней;

8. *призывает* все государства сделать все, чтобы обеспечить скорейшее вступление в силу и эффективное осуществление конвенции;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие".

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

B

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ И ПОДГОТОВКА К ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2826 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которой она одобрила Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении³⁶,

принимая во внимание согласованные второй Конференцией участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции, состоявшейся в Женеве 8-26 сентября 1986 года, меры по укреплению доверия, направленные на дальнейшее повышение авторитета Конвенции и углубление доверия между государствами,

признавая, что в Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции³⁹ было заявлено о необходимости продолжать рассмотрение, в частности, вопроса об осуществлении Конвенции во всех его аспектах,

подтверждая общую заинтересованность в повышении авторитета и эффективности Конвенции для укрепления доверия и сотрудничества между государствами-членами, а также необходимость выполнения изложенных в Конвенции обязательств.

1. *отмечает*, что по просьбе государств-участников третья Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции состоится в Женеве в 1991 году, что в результате соответствующих консультаций был сформирован подготовительный комитет Конференции, открытый для всех участников Конвенции, и что этот комитет соберется в Женеве 8-12 апреля 1991 года;

2. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, которые могут потребоваться для проведения третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции и ее подготовки;

3. *напоминает* в этой связи о принятом на второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции

³⁹ ВВС/CONF. II/13, часть II.

решении о том, что третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции должна рассмотреть, в частности, вопросы, изложенные в статье XII Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции:

4. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам — участникам Конвенции принимать участие в обмене информацией и данными, согласованном в Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции, и предоставлять такую информацию и данные в соответствии со стандартизированной процедурой⁴⁰ Генеральному секретарю на ежегодной основе и не позднее 15 апреля:

5. *напоминает также* о содержащейся в ее резолюции 44/115 С от 15 декабря 1989 года просьбе о том, чтобы Генеральный секретарь оказал необходимую помощь и предоставил такие услуги, которые могут потребоваться для выполнения соответствующих частей Заключительной декларации второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции:

6. *напоминает далее* о содержащейся в ее резолюции 44/115 С просьбе о том, чтобы Генеральный секретарь распространил среди государств — участников Конвенции не позднее чем за четыре месяца до созыва третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции доклад об осуществлении вышеупомянутых мер по укреплению доверия:

7. *призывает* все государства, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, безотлагательно сделать это, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции и укреплению международного доверия.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

С

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ: МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ АВТОРИТЕТА ЖЕНЕВСКОГО ПРОТОКОЛА 1925 ГОДА

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и принятые Советом Безопасности резолюции относительно применения химического оружия.

подтверждая свою резолюцию 44/115 В от 15 декабря 1989 года о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и оказанию содействия заключению конвенции по химическому оружию.

принимая во внимание подтверждение в Заключительной декларации Конференции государств

⁴⁰ WWC/CONF-III/EX/2.

участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств, состоявшейся в Париже 7–11 января 1989 года, важности и сохраняющейся действительности Протокола 1925 года^{3,5}.

сожалея по поводу применения и угрозы применения химического оружия,

1. *решительно осуждает* все действия, которые представляют собой нарушение или угрозу нарушения обязательств, принятых в соответствии с Протоколом о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанным в Женеве 17 июня 1925 года^{3,4}, а также других соответствующих положений международного права:

2. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам строго следовать принципам и целям Женевского протокола 1925 года и подтверждает насущную необходимость укрепления его положений:

3. *одобряет* предложения группы квалифицированных экспертов, созданной во исполнение ее резолюции 42/37 С от 30 ноября 1987 года, относительно технических принципов и процедур, которыми Генеральный секретарь мог бы руководствоваться при проведении своевременного и эффективного расследования сообщений о применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия^{4,1}:

4. *отмечает*, что не утратило значения решение Совета Безопасности незамедлительно рассматривать, принимая во внимание расследования Генерального секретаря, соответствующие и эффективные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций^{4,2}, если когда-либо в будущем химическое оружие будет применено в нарушение международного права.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

45/58. Всеобщее и полное разоружение

А

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

Генеральная Ассамблея,

напоминая положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи^{1,5}, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием,

напоминая также о принятии 11 сентября 1987 года Заключительного документа Международной конфе-

¹ А/44/561, приложение.

² Резолюция 620 (1988) Совета Безопасности.